



COMERCIAL
ARITIMA, S.A.

COMAR, S.A.
Ave. de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 002450

NIT.: 104459-1

Fecha: 16-11-17 NIT: 30981387

Nombre: Fabrica de Muebles La Economica, S.A.

Dirección: SA. Avenida el tesoro 0-39 Zona 2 Miraflores

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	DESPACHO DE CONTENEDORES	5
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 5

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ Tel.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 • 10,000 J. del 0001 al 10,000 O.P. 170199
Aut. Seg. Res. No. 2017-5-353-2324 de Fecha 05/09/2017, esta Factura vence el 05/09/2019

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00465909

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. **465909**

Lugar y fecha: Document Place and date:	16/11/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	16/11/2017	Hora: Time:	03:47 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: FABRICA DE MUEBLES LA ECONOMICA, S.A.								
☒ TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Tipo de Vehicle: Placa: 022E Registration plate: Origen: China Origin:			☐ AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:			☐ MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: YM EXCELLENCE No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA			Químico utilizado: VIRKON S			Dosis: 10 gr/litros de agua			
Concentración: 0 m3			Cantidad de Químico utilizado: 0			Dose: 0 °C			
Volumen tratado: 0			Tiempo de aereación: 0			Temperatura ambiente: 0			
Exposición: 0			Ventilación period: 0			Room temperature: 0			
Producto tratado: 1 Contenedor de 40"			Peso / volumen / unidades: 0						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:			Motivo del tratamiento: 0						
Date and Order No. for quarantine treatment:			Treatment Purpose:						
Observaciones: TCNU3386891									
Observations:									
RONY YOVAN PALMA REYES NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF			CUARENTENA NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER						



02060000465909



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO

PQ No. **465909**

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELA EN:
PAID IN:

FABRICA DE MUEBLES LA ECONOMICA, S.A.

TREINTA Y SEIS CON 62/100 Quetzales

CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP

POR Q / FOR Q *****36.62**
TIPO DE CAMBIO: **7.32337**
EXCHANGE RATE:

QUETZALES

PUERTO QUETZAL, 16/11/2017

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

JORGE MARIO DE LA CRUZ

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000465909